

Cyngor Tref Amlwch | Town Council

Cofnodion cyfarfod y Cyngor Llawn a gynhaliwyd yn Siambr y Cyngor 25-4-2023 am 7 o'r gloch

Minutes of the Full Council meeting held at the Town Council Chamber 25-4-2023 at 7pm

Presennol/Present: Gerry Belanger, Gareth Thomas, Liz Wood, Alan Wood, Myrddin Owens, Geraint Thomas, John Gill, Meg Roberts, Gordon Warren, Nina Bulkeley, Julie Edwards, Cyng/Cllr Aled Morris Jones

Ymddiheuriadau/Apologies: Gareth Winston Roberts OBE, Noel Kerr, Llinos Knowles Williams, Veronica Holdsworth, Cyng/Cllr Derek Owen

Yn bresennol/In attendance: Carli Evans Thau (clerc/clerk), Hywel Hughes (cyfieithydd/translator)

1 Croeso ac Ymddiheuriadau / Welcome and Apologies

Bu Gerry Belanger gadeirio'r cyfarfod a chroesawu pawb yn bresennol. Bu cydnabod rheswm absenoldeb Gareth Roberts a chofio ato a'r teulu.

Gerry Belanger chaired the meeting and welcomed all present. Gareth Roberts' reason for apology was noted with all members thinking of him and his family

2 Datgan Diddordeb/Declaration of Interest

Julie Edwards – paentio'r swyddfa / painting of office

3 Cofnodion y cyfarfod diwethaf / Minutes of the last meeting

Bu cynnig gwelliant i'r cofnodion cyn eu cymeradwyo –
Nodwyd bod y Cadeirydd wedi talu am baentio'r swyddfa gydag arian o lwfans y cadeirydd. Bu Julie Edwards ddatgan diddordeb ei bod yn bartner i'w sawl oedd wedi cwblhau'r gwaith. Bu cymeradwyo'r cofnodion – cynnig Myrddin Owens, eilio Gareth Thomas.

*An amendment to the minutes was proposed before they were approved -
It was noted that the Chairman had paid for the painting of the office with money from the chairman's allowance. Julie Edwards declared an interest, it being her partner who had completed the work. The minutes were approved - proposed by Myrddin Owens, seconded by Gareth Thomas.*

4 Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes

4.1 Nid oes ymateb gan Gomisiynydd yr Heddlu a bu nodi siom yr aelodau. Cytuno anfon llythyr i'r perwyl hynnu.

There is no response from the Police Commissioner and the members' disappointment was noted. Agree to send a letter to that effect.

4.2 Cadarnhawyd bod y gwaith ar ddechrau i blannu blodau lliwgar o amgylch y dref.

It was confirmed that work has begun to plant colourful flowers around the town.

4.3 Cafwyd ddiweddariad am yr achos o ddwyn cennin pedr; yr aelodau yn hapus i dderbyn y canlyniad a bu diolch i'r heddlu.

There was an update about the case of stealing daffodils; the members were happy to accept the result and thanked the police.

5 Pwyllgorau Allanol / External Meetings

5.1 Cafwyd adroddiad gan Myrddin Owens yn dilyn cyfarfod gyda cwmni Mwyngloddio Mon. Mae'r cwmni yn hyderus bydd gwaith ar y mynydd erbyn 2025 yn cyflogi dros 120 o bobl lleol. Bu'r Pwyllgor Cyllid gynnis bod y Cyngor yn cysylltu a'r cwmni i ofyn iddynt ystyried 'addysg llawn amser ym Mon' fel rhan o'u diffiniad yn hytrach na dim ond cyfeiriad preswyl cyfredol wrthnodi pwysigrwydd denu pobl yn ol i Fon. Bu cefnogaeth unfrydol i gysylltu a'r cwmni.

Nodwyd bod unrhyw sbwriel mwyngloddio i'w ddefnyddio i ail-lenwi'r tir wedi'r gwaith a bod peth arian wedi ei glustnodi i sirhau bod y tirwedd yn cael ei roi yn ol fel ag y mae heddiw petai'r cwmni yn methu.

Myrddin Owens gave a report following a meeting with Anglesey Mining. The company is confident that work on the mountain by 2025 will employ over 120 local people. The Finance Committee proposed and the Council unanimously agreed that the Council contact the company to ask them to consider 'full-time education on Anglesey' as part of their definition of local people rather than just a current residential address to underline the importance of attracting people back to Anglesey.

It was noted that any mining waste was to be used to refill the land after the work and that some money had been earmarked to ensure that the landscape was reinstated as it is today should the company fail.

- 5.2 Ni fu diweddariad ar y cyfyngiad cyflymder ym Mhorth Llechog, Cyng Aled Morris Jones i gysylltu a'r swyddogion perthnasol am fwy o wybodaeth.
There was no update on the speed restriction in Bull Bay. Cllr Aled Morris Jones to contact the relevant officers for more information.

6 Adroddiad Pwyllgor Cyllid / Finance Committee Report

Cafwyd crynodeb o'r cyfarfod gan Myrddin Owens. Bu cymeradwyo nifer o daliadau yn ol yr arfer, unrhyw aelodau am fwy o wybodaeth i gysylltu a'r clerc. Bu derbyn drafft adroddiad cyllid y flwyddyn ariannol ddiwethaf gan y clerc a phenodi yn unfrydol Alun Foulkes i gwblhau'r archwiliad mewnol.

Cafwyd wybod bod asesiad risg diogelwch tan blyneddol wedi ei gwblhau a bod trtefniadau ar y gweill i drefnu'r gwaith perthnasol.

Bu diweddariad am y sefyllfa ynglyn a'r prosiect Effeithlonrwydd Ynni a bu'r Cyngor yn unfrydol eu penderfyniad i barhau a phwyso ymlaen a'r achos i hawlio'r arian yn ol.

Bu nodi bod Prifysgol Bangor a diddordeb ail ddechrau dosbarthiadau cymraeg yn y dref. Cytuno cynnig y Siambr yn ddi gost am y mis cyntaf a £20 y sesiwn wedi hynnu er mwyn hybu a chefnogi'r iaith.

Cafwyd wybod bod angen drysau newydd ar doiledau cyhoeddus Borth Amlwch a bod y clerc am gysylltu a chwmniau lleol i gael prisiau eraill. Trafodwyd yr angen i'r adnoddau fod yn hygyrch i bawb a byddai angen trafodaeth pellach ar ddyfodol yr adnoddau. Trafodwyd y posibilrwydd o ymestyn oriau agor y cyfleusterau ond bu cydnabod y fandaliaeth a diffyg parch sydd wedi bod yn broblem yn y gorffennol. Y clerc i wirio oriau agor presennol yr adnoddau.

Myrddin Owens gave a summary of the meeting. A number of payments were approved as usual, any members to contact the clerk for more information. The draft of the last financial year's finance report was acknowledged and Alun Foulkes was unanimously appointed to complete the internal audit.

It was reported that the annual fire safety risk assessment had been completed and that arrangements were underway to organise the relevant works required.

There was an update on the situation regarding the Energy Efficiency project and the Council was unanimous in their decision to continue and press forward with the case to claim the money back.

It was noted that Bangor University was interested in re-starting Welsh classes in the town. It was agreed to the use of the Council chamber free of charge for the first month and £20 per session afterwards in order to promote and support the language.

It was noted that the public toilets at Amlwch Port needed new doors and that the clerk would be contacting local companies to get other prices. The need for the facilities to be accessible to everyone was discussed and further discussion would be needed on the future of the facility. The possibility of extending the opening hours of the facilities was discussed but the vandalism and lack of respect which has been a problem in the past was acknowledged. The clerk to check the current opening hours.

7 Materion Cynllunio / Planning Matters

7.1 Bu ystyried y ceisiadau canlynol / the following applications were considered:

ADV/2023/6 – Amlwch Watchtower – dim gwrthwynebiad/no objection

HHP/2023/68 – 18-20 Gallt Ednyfed – dim gwrthwynebiad/no objection

7.2 Nodwyd bod CSYM bellach wedi cytuno cydnabod bod y dref wedi gefeillio a Sankwia ar yr arwyddion newydd yn ogystal a 'thref gopr hynafol'.

It was noted that the IACC had agreed to acknowledge that the town has twinned with Sankwia on the new signs as well as an 'ancient copper town'.

7.3 Gofynnwyd i'r clerch gysylltu am ddiweddariad am yr arwyddion a system unffordd ym maes parcio'r farchnad.

The clerk was asked to contact for an update on the signs and one way system in the market car park.

7.4 Bu tynnu sylw at ebost yn ymwmeud a llwybr cyhoeddus ger Parys Farm. Nodwyd bod y llwybr wedi ei gofrestru ac yn cael peth defnydd.

Attention was drawn to an email in connection with a public footpath near Parys Farm. It was noted that the route is registered and gets some use.

8 Penodi cynrychiolydd Clwb y Gorlan / To appoint Clwb y Gorlan representative

Ni fu Myrddin Owens na Liz Wood gymryd rhan yn y drafodaeth. Bu Julie Edwards wirfoddoli a bu diolch iddi am hynnu.

Neither Myrddin Owens or Liz Wood took part in the discussion. Julie Edwards volunteered and was thanked for doing so.

9 Penodi cynrychiolydd Grwp Defnyddwyr Porth Amlwch / To appoint Amlwch Port Users Group representative

Nodwyd bod Noel Kerr wedi ei benodi i fynychu yn absenoldeb Alan Wood. Y clerch i wirio gyda CSYM pa bryd a sut oedd cynnal y cyfarfod nesaf (i fod diwedd Mawrth)

It was noted that Noel Kerr had been appointed to attend in the absence of Alan Wood. The clerk to check with IACC when and how the next meeting was to be held (should have been the end of March)

10 Diogelwch Ffordd Penycefn Road Safety

Trafodwyd cais am fesurau arafu traffig yn sgil pryderon am or-yrru. Dim ond tu allan i ysgolion ceir twmpathau bellach. Nodwyd bod y llywodraeth ar fin newid manau 30mya i 20mya ddiwedd yr haf a bod hyn wedi gweithio mewn ardaloedd adeiledig. Mae ardal Penycefn wedi ei drafod tro ar ol tro. Cytuno gofyn i'r heddlu fonitro ac ymweld yn fwy aml.

Nodwyd bod ceir yn gor-yrru ger Pont Joseff yn enwedig yn y boreau.

Daw cais am groesfan o'r ysgol gynradd tuag at Borth Amlwch – Aled Morris Jones a Liz Wood i ddilyn i fynu gyda'r swyddogion perthnasol.

A request for traffic slowing measures was discussed due to concerns about speeding vehicles. Speed humps are now only installed outside schools. It was noted that the government is about to change areas from 30mph to 20mph at the end of the summer and that this has worked in built-up areas. The Penycefn area has been discussed time and time again. Agree to ask the police to monitor and visit more often.

It was noted that cars were speeding near Pont Joseff especially in the mornings.

There is a request for a crossing from the primary school towards Amlwch Port- Aled Morris Jones and Liz Wood to follow up with the relevant officers.

11 Cwestiynau i'r Cynghorwyr Sirol / Questions to the County Councillors

Daw cwynion am fusnes yn rhwystro defnydd y palmant gyda nwyddau eto. Aled Morris Jones a Liz Wood i ddod a'r mater at sylw CSYM eto. Mae pryderon yn parhau am gerbydau wedi eu parcio tu allan i'r Capel ar Stryd Wesle.

Further complaints about a business blocking the use of the pavement with goods were received. Aled Morris Jones and Liz Wood to bring the matter to the IACC's attention again. Concerns continue about vehicles parked outside the Chapel on Wesley Street.

12 Gohebiaeth / Correspondence

Daw cais rhyddid gwybodaeth am gofrestr diddordebau aelodau. Mae angen i aelodau sirol lenwi ffurflen sy'n cael ei gyhoeddi ar lein. Mae'r Cyngor yma yn y gorffennol wedi argymhell cwblhau ffurflenni tebyg yn wirfoddol. Cytuno byddai'r clerc yn cynnwys pob ffurflen a dderbynnir gan yr aelodau ar wefan y Cyngor. Dim ond dau aelod sydd wedi eu cwblhau hyd yma, y clerc i anfon y ffurflen i'r aelodau eto.

A freedom of information request was received regarding the register of members' interests. County Council members need to fill in a form that is published online. This Council has in the past recommended the voluntary completion of similar forms. Agreed that the clerk would include all forms received by the members on the Council's website. Only two members have completed so far, the clerk to send the form to the members again.

13 Dyddiad y cyfarfod nesaf / Date of next meeting

Cynhelir y cyfarfod nesaf y Cyngor Llawn 23-5-2023 am 7yh.
The next Full Council meeting will be held 23-5-2023 at 7pm.

Bu'r clerc atgoffa'r aelodau am y sesiynnau hyfforddiant Cod Ymddygiad oedd wedi eu trefnu ar eu cyfer yn Siambr y Cyngor.

The clerk reminded members about the Code of Conduct training sessions that had been arranged for them at the Council Chamber.

Bu'r cyfarfod orffen am 8yh /*The meeting closed at 8pm.*

Gerry Belanger
Is-gadeirydd / Vice Chair
Cyngor Tref Amlwch Town Council

CET04-2023